商店街・おみせ業

〒231-0015 横浜市中区尾上町 5-80 神奈川中小企業センター3F Tel.045-633-5184 ●発行所:公益社団法人 商連かながわ ●発行人:升水一義 ●年3回発行 1部:200円/年間:600円

3 話題

ピングセンター、中央:湘南スター

右

1:南川商店会ール商店街(振

振)

左:左近山ショ

染防止対策に迅速に対応したことなど

ラスト作製など、

新型コロナウイルス感 を活用した感染対

キャラクタ

購入

八し市内

.]商

店街に無償配布、

オリ

策

方を楽しませた。

また、

除菌水生

一成器

-内に小型の

七夕飾りを掲出

地

っぱ

プロ

エ

クト

1 域 ケ した中でも、

飾

り空

ほぼ県内全域を対象とした、初の かながわ商店街めぐりレシートラリー



4 商店街 富岡みどり会商店街(横浜市金沢区)

230cafe(横浜市鶴見区) **5**お 店

アンテナショップ青空(川崎市幸区)

か

ながわ

一商店街大賞実行委員会は、

第

情報交流会をオンライン開催

8 報 茅ヶ崎市でのコロナ禍での取り組 みを紹介

表彰 を決定し表彰しました。 ĺ 栄えある商店街 回 準大賞は左近山ショッピングセンタ (連かながわ会長) モー 表彰状の授与を行いました。 式 か は行 なが ル商店街 わ わ ず、 商 店街 部 升 振 門 水 大賞の受賞商店 が受賞商店街を 0) コ 平塚市 義実行委員長 大賞は湘 口 禍 0 が受 南 中

商店街部門

大

湘南スターモール 商店街振興組合 平

され、 まつり」 令和2年の 型商店街でもありアー 人が訪れる「湘南ひらつか七夕まつり イン通りの商店街。 R平塚駅北口に位置 歴史ある個人商店も多くある。 はコ 口 第70回湘 ナ , 感染防· また市内最大の 止のため 南ひらつか ケ ĺ 毎年 ĸ が 中 j 5 "七夕 止と 整

んでした。 エーン店部 市 浜市旭区 金沢区 が 特別賞は南 **>受賞** !は今回は しました。 応募があ 川商店会 大型店 ŋ

地域を盛り上 本屈指の七夕まつりをテー 塚市

地域と歩む信用金庫

VOWC J DIAMET							
中	中	さ	平	Ш	湘	か	横
_ 南	量学	が	堀 塚	崎	頭南	なっぱん	_珊 浜
理	理事信	理事長信	理事信	理	理	理 が 事 わ	理
大用	北 用	秋用	石 用	堤 用	鷲用	平信	大 用
藤 金	村金	葉金	崎 金	金	尾金	松 配 金	前 金
庫	圭 庫	勝 庫	庫	和 庫	精庫	廣 廣 庫	庫
勉	_	彦	明	也	l —	司	茂

神奈川県信用金庫協会

かながわ商店街めぐり

少人数でも参加で きるように企画しま したので、緊急事態 宣言発出中でも、実 施を続けました。コ ロナ禍の中でも少し ずつ注目が高まって います。(3面に続く)





12か所以上の商店街で買い物をした方に 抽選で当たる「たくさん部門B」の賞品

(期間延長して、3月22日まで実施しています)

を推進する体制は他の模範にもなる。連携し、時代に合わせた事業、イベントが、高く評価された。地域団体や行政と

[受賞者の声:常盤卓嗣理事長]

今回の受賞は、当商店街が、変化に対今回の受賞は、当商店街が、変化に対すると、全ての平塚の商店商店街だけではなく、全ての平塚の商店商店がではなく、全での平塚の商店ではなく、全での平塚の商店ではなく、全での平塚の商店の皆さんと一緒にコロナ対策ができて良かったと思っています。

足、空き店舗や空き地などの問題がありわたしどもの商店街には、後継者不



写真提供:蒼い海BLOG様

ます。 の店を磨いていくことが必要だと思い 今後も商店街のそれぞれの店舗が自分 の店を磨いていくことが必要だと思い ますが、なんと言っても人通りを増やす

準大賞 (1団体)

左近山ショッピングセンター (横浜市旭区)

地域住民の憩いの場を創出駅から離れた立地に負けず

に立地する。 線二俣川駅からバスで10分ほどの場所 はた大規模団地内にある商店街で、相鉄 に立地する。

立し、 は、 民の生活拠点として機能していること 地住民に除菌水を配布、7月には自治 が高く評価された。 交流の場も導入され、 ベント開催で地域団体の協力体制も確 講じ夏まつりを開催した。6年続くイ を発行するなどの慎重な感染症対策を 会と協力し、イベントへの参加許可証 ロナ禍の中で何ができるかと考え、 ある商店街イベントを開催、 この6年間、12月を除き毎月季節 春先のイベントが中止になり、 高齢者だけでなく子育て世代の 地域、 令和2年 団地内住 団 コ 感

[受賞者の声:青木栄一会長]

わたしどもの商店街がここまでの賞

評価された。

新規事業を、

モデル性を有するとして今に合った仕組みで創出

コロナ禍の中でも商店会として出来る

したことが、

でも感激しています。受賞できたのは、ても感激しています。受賞できたのは、自分たちが独りよがりではなくて、周りをどんどん巻き込んで活動の輪を広げて、のが良かったのかなと思っています。一クを活かして、もっともっと広げて、南店街を盛り上げていくことにつなげであ店街を盛り上げていくことにつなげていきたいです。

特別賞 (1団体)

南川商店会(横浜市金沢区)

配達サービスを展開し商店会をPR時代に合った仕組みで

[受賞者の声:音石達雄会長]

特別賞を受賞して、とても嬉しいです。この賞に恥じないよう頑張っていきす。この賞に恥じないよう頑張っていきがいと思います。受賞できたのは、やっとが評価されたのだと思います。この六は、お年寄りが多いところではのまちは、お年寄りが多いところです。今後も、住民の方々に「三河屋六ちゃん」の配達をどんどん活用してもらいたいです。

商店街役員・

〜総勢20名を表彰〜

しています。
一神奈川県と商連かながわは商店街後
しています。

に街役員と商店従業員が表彰を受けまとはできませんでしたが、総勢20名の商とはできませんでしたが、総勢20名の商

神奈川県商店街役員表彰(敬称略)

(Щ	ا (a)	邓山	4× (,
池	小	小	髙	徳
	泉	山	塚	山
憲	俊	敏		尚
=	輔	男	均	範
北久里浜商店街振興組合	宮前区商店街連合会	富岡みどり会商店街	西谷商栄会	反町駅前通り商店街

かながわ商店街めぐりレシートラリー」

がながわ商店街ツアーの一環で、

商連かながわは、コロナ禍の中で例年のように実施できていなかった「かながわ商店街観光ツアー事業」と「コンクール事業」を合わせた形で、県内商店街をめぐるレシートラリーを実施中だ。神奈川県のほぼ全ての商店街を対象とする全県的なキャンペーンで、身近な商店街を知ってもらうことを目的にしている。

間を延長して3月22日までとしている。が、1月の緊急事態宣言の発出に伴い、期が、1月の緊急事態宣言の発出に伴い、期

に】 【神奈川県内のほぼ全ての商店街を対象

【商店街とお店の負担を最小限に】

街に加盟しているかどうかは問わないこてが対象となり、さらに対象店舗が商店対象地域の市町村にある商店街はすべ

世界であるとができるようにした。 ないるかどうか、確認せずに気軽に参加 無く、参加者も対象商店が商店街に加盟 無く、参加者も対象商店が商店街に加盟 無く、参加者も対象商店が商店街に加盟 にているかどうか、確認せずに気軽に参加 しているかどうか、確認せずに気軽に参加 しているかどうか、確認せずに気軽に参加 しているかどうか、確認せずに気軽に参加

的に】 近な商店街を知ってもらうことを主目 【参加者が商店街名を調べることで、身

向けてもらうことを主な目的とした。
ードルを下げた代わりに、参加者であるお名で記載してもらうようにした。また併せ分で記載してもらうようにした。また併せ分で記載してもらうようにした。また併せる。
は必ず商店街の名称を応募用紙に自

品を集める] 【賞品は県内の様々な商店街から話題の

レーメン通りや、茅ヶ崎のサザン通り商店ができるようにした。川崎のモトスミ・ブなものを選び、それぞれの部門ごとに応募賞品は、会員商店街の加盟店から、様々

をつくっている。め、今回のために独自の詰め合わせセットめ、今回のために独自の詰め合わせセット

ぶか選べるように】 店街をめぐるか、遠い商店街まで足を運【様々な部門を用意し、 自宅から近い商

いまでは大きく分けて二つあり、「たくさん」部門は大きく分けて二つあり、「たくさん部してレシートを集めてくる部門、「あちいを集めてくる部門とした。「たくさん部トを集めてくる部門とした。「たくさん部トを集めてくる部門とした。「たくさん部トを集めることができる。

本レシートラリーは、コロナ禍での実施を想定していたものであったため、緊急恵態宣言の発出があったが、神奈川県との協態宣言の発出があったが、神奈川県との協力を想定していたものであったため、緊急恵を想定していたものであったため、緊急恵



神奈川県商店従業員等表彰

_	-	-		
原	岩	Ш	吉	
	井	П	行	
時	宏	広	政	
久	子	美	弘	
ホンダカーズ横須賀東美豊ホンダ販売株式会社	セブンイレブン横須賀上町店合資会社竹内清蔵商店	有限会社中山モータース	メンズへアーサロン シュガー有限会社サトウ商事	
	時久	# 時 宏 久 子	井 口 時 宏 広 久 子 美	

商連かながわ商店街役員表彰

ケップ・は ・ 地					8	か。即	
125	_			Lón	40		1=
稲	=	茅	昼	柳	相	早	福
毛	浦		間	沢	原	Ш	田
信	悠	明	政	Œ	浩	恭	俊
洋	介	夫	治	高	=	Ξ	光
厚木一番街商店街振興組合	藤沢南口らんぶる商店会	にこにこ星ふちのべ商店会	一般社団法人 川崎市商店街連合会	一般社団法人 川崎市商店街連合会	霧が丘商店会	港南区商店街連合会	反町駅前通り商店街

商連かながわ商店従業員等表彰

נענ	Щ
登	田
貴	洋
子	子
青柳菓子舖	理容トキ

――表彰を受けられた皆様、



富岡みどり会商店街 (横浜市金沢区

6店まで減少した会員が 防犯活動やコロナ対応等で27店に

街プロレス、コロナ感染症対応活動を通じ トロールへの参加、50周年を記念した商店 に。6人が奮起して再出発を切り、 て、27店舗まで急回復した。 最初は37だった会員が約10年前には6店

広がり、ここに富岡みどり会商店街が立地す 前には大きな危機に直面していた。 る。だが、長閑な雰囲気とは裏腹に10年ほど な坂道を登った先には、長閑な雰囲気の街が ◎街の灯りを消さないために会長を中心に6店が奮起 京急線富岡駅から山側に1kmほど緩やか

動を行っている。かかる活動が伝わり、商店会 事をとにかくやろうと町内会の防犯パトロール 報が、年間を通じた防犯活動に横浜市から防犯 声を受け、6店での再出発を決意、8年前に 実感した」と、門馬会長は語った。 た。「自らが動けば、相手も動くということを れる人なども出てきて、会員数が増えていっ が協力している神社の秋季大祭を手伝ってく 頭に立って年間100~120日間見守り活 に参加するようになった」と、門馬会長は言う。 門馬さんが会長に再就任した。その時に得た情 目だ。地域から「街の灯りを消さないで」との 難となり、一時期は解散も考えた」と、門馬勇 活動協力金が出るというものであった。「出来る 一会長は言う。実は門馬さんの会長就任は2度 その後、会長は膝を痛めたため、現在は店 「会費収入の減少で街路灯の維持管理も困

車場借用のお願いし、土曜午後と日曜の使用 たクリニックの開院祝に訪れた時に、院長に駐 力程度しか行ってこなかったが、大規模イベン いた。これまでは地区内5町内会のイベント協 ト開催の好機が訪れた。それは新たに開業し ◎新規開業したクリニックの協力を得て駐車場でプロレスを開催 そうした中、商店街設立5周年が近づいて

> 以外に、各商店有志による模擬店など多彩な 街プロレスの企画が出てきた」と、門馬会長は ことから、以前から他商店街で見ていた商店 を快諾してもらえたこと。「会場が確保できた 存在感が示されたことで会員店は18店にまで ある。かかる連携力で地域における商店街の プログラムが提供され、予想を遥かに超える 言う。イベント当日は晴天で、プロレスの試合 の事故に備えて待機までしてくれたそうで 、000人が来場した。クリニック院長は万

◎コロナ感染症対応活動を通じて、ついに会員店が27に

のコロナ禍後の事業展開が楽しみである。 店などの協力も得られた」と門馬会長は言う。 事業実施には、地域内の町会や学校、新聞販売 に加わり、ついに会員数は27店となった。「事業 剤を配布しながら、街路灯維持管理の大切さを の交付を受け、未加入店を回ってマスクや除菌 コロナ禍が訪れた。だが、事業の歩みを止めは や地域連携で会員数を急回復させた当商店街 6店でも諦めなかった不屈の魂と、地道な努力 行動を起こす度に会員が増えていった。そして 伝え、加入のお願いをしたところ、9店が新た しなかった。コロナ感染症対応活動支援一時金 商店街プロレスの継続実施を決めた矢先に

DATA 電話番号: 045-771-7496

執筆者:中小企業診断士

為崎緑

岡みどり会商店街 所 在 地:横浜市金沢区富岡西 4-2-6 会 員 数:27

地域情報

★横浜市神奈川区

大神商店会 コロナ禍の中で新しい商店会が誕生

が発足した。大口・神之木・入江・子安・ 業者が12集まり、商店会としてスター 松見・西寺尾のエリア内に拠点を持つ事 に昨年8月、新しい商店会「大神商店会」 横浜市神奈川区の、 JR大口駅の東側

なった 動や、 サポートなどを得て、2か月後の発足と となった。「こんな時だからこそ、動いた げる活動を行っていたが、コロナ禍を迎 と、小野寺会長。昨年6月に話が出て、実 えて奮起、自ら商店会を立ち上げること のスペースを起業家に貸すなどの支援活 今までも個人として、 行委員会をつくり、 方がいいんじゃないかと思ったんです_ イベントを開催するなど、地域を盛り上 オアシスデラーナ」の小野寺知恵さん。 会長になったのは、トータルケアサロン 有志を募り近隣の地区センターで 県のアドバイザーの 本業の傍ら、自店

まちなか散歩~かめ太郎を探せ~」を実 緊急事態宣言の発出により、 施した。続いてこの2月には開運をテーマ イベント 「オオカミフェスタ2020 親子の 子で地図をもとに地域を探検してもらう オカミタウン」と名づけ、昨年10月には親 して実施予定だ。 にした商店街観光ツアーを企画したが、 大神という語感から自らの地域を 3月に延期

★座間市

中でも商店に参加者集まる座間でまちゼミを初開催、 コロナ禍

んどの講座を予定どおり行った。 であるため、感染症対策をした上で、 はそもそも各店で少人数で開催するもの から2月4日の1か月間。 を開催した。開催時期は今年の1月5日 と共催で、座間市内で初となる「まちゼミ 発出期間と重なってしまったが、まちゼミ 座間市商店会連合会は、 緊急事態宣言 座間 市商 ほと 工会

張っていきたい」と手ごたえを話した。 気の講座もあり、来年度は仕切り直して頑 ないが、それでも菓子作りの講座など大人 で不完全燃焼になってしまった感は否め など様々なユニークな講座が開催された。 方、リサイクル店で動画配信を教える講座 える講座や、菓子店でクッキーのつくり ぶ」に応じて、化粧品店で眉の描き方を教 ーマ「健康・きれい」「つくる・食べる」「学 部中止した講座もあったものの、3つのテ 座間市商連の内藤和美会長は「コロナ禍 講座は36講座となり、34店舗が参加。

ちゼミが座間市内に浸透していくことを 目指すという。 今後は、1年に一度の開催を予定し、 ま



ながわのお店 はらりと光

~他とは違うことに果敢に取り組む、挑戦心あふれるお店をご紹介します~

(※執筆者:中小企業診断士 為崎緑)

230cafe(つみれカフェ)(横浜市鶴見区)

---人のつながりを作る「まちのリビング |のような拠点カフェ-

230カフェは2020年4月1日のオープンがコロナ禍と重なり、 苦難の船出となった。JR線/京急線・鶴見駅から徒歩5分の場 所に立地し、運営するのは地域住民・町内会・NPO法人等か らなる団体『つみれプロジェクト実行委員会』だ。「オープニ ングセレモニーは中止、4月の3日間営業し、カフェでの飲食提 供は一旦休止した」と店長の福徳未来さん。だが、様々な住 民が出会い、つながる場を目指した動きは止めなかった。地 域住民などが手作り品等を展示販売する「小箱ショップ」と 鶴見区の友好交流都市である福島県西会津町より委託を受 けた物産販売は継続した。6月にはランチ営業を再開し、現在 は席数を限定して営業している。

店名のつみれは、「『つ』るみの『み』らいをつくる『れ』ん けい」の頭文字だと、福徳さんは話してくれた。当店が提供し てゆこうとするのは、食をきっかけとした「集う場」である。子 連れでも安心して過ごせる「親子カ フェ」、世代や国籍を超えて食卓を囲 む「おなかま食堂」、鶴見区に多い外 国人住民との交流の場など、やりた い企画は無限だ。そんな地域の課題 解決や活性化を目指す当店にとっ



て、立地する鶴見銀座商店街も、一緒に街を盛り上げていく仲 間。現在はコロナ感染防止のため、イベント数を絞り込み、ラ ンチを事前予約制で出す当店が、商店街内の交流拠点から広 げていく地域の輪づくりを楽しみに見守りたい。

所:横浜市鶴見区鶴見中央4-7-15-201

電話番号: 080-6899-0687

営業時間:火・水・金10:00~15:30 ランチタイム11:30~14:00

スペース貸は毎日9:00~21:00可

U R L: http://230cafe.com/

アンテナショップ青空(川崎市幸区)

マンション建設を機に居酒屋を閉じ

故郷の物産のアンテナショップを開業-

アンテナショップ青空はJR南武線鹿島田駅から少し奥まっ た場所の住宅の1階にあり、福島県出身の竹内サチコさんと娘 の尚美さんが運営する。サチコさんは夫と居酒屋を35年間営 んだが、高層マンション建設での立ち退きを機に被災地の故 郷を応援したいと、福島物産販売店の開業を決意した。

店内には顔が見える生産者からの品質確かな商品が並ぶ。 「野菜は無農薬・減農薬、加工品は添加物を加えていないの で、高齢者や小さな子どもも安心して口にできる」と言う。知 人の紹介で開店時に協力を得た白河市が紹介してくれたブラ ンド認定商品も並び、碧空たまごは飼料に肉魚を含まないの で臭みがなく美味しいと人気。南相馬市の焼菓子は南相馬を 応援したいという尚美さんの思いが実り取り扱えるようになっ た。他に石川町、郡山市、浪江町、西郷村、只見町、広野町、

矢祭町等から物産品が届く。

また当店は顧客とのつながりも大 事にする。鹿島田で生まれ育った尚 美さんは「再開発後の新住民と旧住 民がうまく融合した地で、この小さな お店が街の人が気楽に寄ってしゃべ れる場所でありたい」と語った。現在 は鹿島田商店会の役員も務める尚美 さん親子の店と鹿島田商店会の、人



がつながる店づくり・街づくりに期待したい。

所:川崎市幸区鹿島田1-11-2 住

[鹿島田商店会 所属]

電話番号: 044-544-3882 営業時間:11:00~18:00

[定休日:日曜]

URL: http://ameblo.jp/fukushima-shop/



営業部 045(681)7178 川崎支店 044(222)7811

小田原支店 0465(23)0138

横須賀支店 046(822)3821

藤沢支店 0466(23)0792 厚木支店 046(221)0633

相模原支店 042(752)0575

「小さなお店の節税対策~賢く得をするには~」

「確定申告をネットで行うと控除額が10万円増える」

Q 紙ではなくネットから確定申告すると税金が安くなると聞いたのですが

▲ はい、青色申告をしている個人事業主はe-Taxによる申告を行うと青色 申告特別控除額が10万円多くなります。

Q e-Taxとは何でしょうか?

▲ e-Taxとは、申告等の国税に関する各種の手続きについて、インターネッ トを利用して電磁的に手続きが行えるシステムです。「国税庁、e-Tax」 で検索してみてください。

Q e-Taxを利用するためにはマイナンバーカードが必要と聞いたのですが?

▲ 必ずしも必要ありません、IDパスワード方式でもe-Taxを利用できます。

Q IDパスワードはどのように入手すれば良いですか?

▲ 昨年、確定申告会場で既にIDパスワード方式の届け出を提出された方 は、申告書控えと一緒に受け取った「IDパスワード方式の届出完了通知」 に記載されているので確認してみてください。また、税務署に行けば身 分証等の確認後、即日IDパスワードを発行してもらえます。新型コロナウィ ルス感染症の感染リスクを軽減するため、ご自宅からe-Taxを利用して 申告することを国税庁は勧めています。

${f Q}$ e-Taxの利用の仕方がよくわからないのですがどうしたらよいでしょうか?

▲ e-Taxの利用の利用方法は電話で相談することもできます。

やはり税務署へ行って確定申告したいのですが可能でしょうか?

▲ 可能です。しかし、現在税務署に設置されている確定申告会場への入 場には入場整理券が必要です。また、税務署のパソコンでは、青色申告 書をe-Taxで送信することができないため、青色申告特別控除額10万 円増額の恩恵は受けられません。

Q 入場整理券はどのように入手したらいいですか?

🛕 入場整理券は各会場で当日に配布しています。 入場整理券には時間が 書いてあり指定の時間にならないと入場できません。

時間を要するが

Ó

強さゆえ製造工程には手間と

、それについて西脇さん

わるなどすべてをプロデュ

ースしている。 ク織機にこだ 目社製のものを使い、

糸染めの回数、

染液

濃度から織り

もクラシッ

店主の西脇謙吾さん自らデザイン

ノや仕様

生地からボタンなど資材すべてで

するといったありきたりなものではない。

たけが自社仕様で、

、生産はメーカーに一

同社オリジナルジーンズは、

アンがいる。 販売においても

Q 午前中に入場整理券をもらっても、入場できるのは午後になること もあるということでしょうか?

▲ はい、ありえます。当日分の入場整理券の配布が終了した場合などは、 後日の来場をお願いされることもあります。

Q 電話による予約などはできないのでしょうか?

▲ 残念ながら電話による予約はできません。ただし、LINEによる事前予 約はできます。

Q 医療費控除の方法が変わったと聞いたのですがどのように変わった のでしょうか?

▲ 令和2年分の確定申告からは、医療費の領収書の提示や添付で医療費 控除を受けることができないようになりました。 医療費控除を受けるため には、医療費控除の明細書の作成添付が必要になります。

去年(令和元年分)の確定申告について新型コロナウィルス感染症 の影響でまだ行っていないのですが、いつまでにしたら良いでしょう

▲ 今年(令和2年分)の確定申告期限までに申告した方が良いです。期 限後申告として取り扱われると、無申告加算税や延滞税が課される場合 があります。

Q 今年(令和2年分)の確定申告書が先に完成したので、去年(令和元 年分)の確定申告書より先に税務署に提出して も良いでしょうか?

▲ 去年(令和元年分)の確定申告書と一緒に提出 するようにしてください。 今年(令和2年分)の 確定申告書等を先に提出してしまうと、去年(令 和元年分)分は期限後申告として取り扱われてし まいます。



公認会計士·税理士·行政書士 河野貴浩 info@kono-cpa.com

価格は1本2万5000円以

江と海

、ドの2倍以上ながら、ここに

デニム

を求めて全国から多くのジ

家が来店する。

また出張催

全国各地にその土地の

力を重ねなければなりません のではなく るのです。自社商品に対して向けられるも 徹底した顧客目線でつくられた商品に 商品 店がお客様の ために、 へのこだわりもお客様のためにあ したものがこだわりとなるので お客様が求めているもの 、私たちはお客様 ためにあるのと同じよう を知る努

を知

チーフにしたステッチを施されている。 字が刻印され、 信が崇拝 にあるジーンズショ 豪雪地 | 毘沙門天ジーンズ」。 の名物商品は、 この地を治めた戦国大名・上杉謙 帯として した武 、バックポケットには刀をモ 神 知られる 純国 毘沙門天の ッ ブ 産の同社 革製バックラベ る新潟県妙高 マル オリジナ 新 井 ഗ

てはならない。 続けます。 してなってはいけ た商品づくり マルニもまた、 だから ものは残りませんが や、 ない。 ものづくりバ お客様の

仕入れをする 冬には雪で いつまでも 力 顔 役

埋まってしまうような小さな店である。

革パッチに記された「毘」の一文字には、郷土愛とものづくりへのプラ イドが込められている。

商い未来研究所 残り には決. 割だと思います。 えないものをつくり上げるのが商人の ずにはいられなくなる。 様に伝えたとき、 は を想像し くり上げた信用という価値は ことが重要なのです. 物語性に魅了され、 うちみたいな小さな店には無理、 まれた価値が宿る。 信用とは、 つくり手と売り 目に見えない商品です。 お客様はその 手の共同作業に それを適切にお客 ñ を誰かに伝 う商品がな 節

を備えたLEDはまさに理想の「光源」です。

減し、なおかつ既存照明と変わらない輝度

エネルギー消費を抑え、CO2排出量を軽

設計製造をはじめ、

既存昭明からの交換を容

達も積極的に独自開発を進め、新設街路灯の

各所で急速な導入をはかることができ、私

易にしたオリジナル製品も各種ご提供します。

を支援する

商連かながわの推せん会社紹介

日米アートムにお話を伺いました。 して受けられる企業を選定し推せんしています。今回は日本街路灯製造(株)と(株) 商店や商店街(会員)の店舗や共同施設の整備、 サービス業務などを安心

【まちと人と元気にするオリジナル街路灯】 日本街路灯製造(株)東京支店 支店長 北田

1



逗子市池田通り商店街では、電線 地中化に伴う街路灯を新しくしました。安心安全のまちづくりで防犯 カメラを街路灯に共架しています

》同時に、 個店にお勧めの商品やサービス がありましたら教えてください。

だと思います。 ラー街路灯なども有ります。災害時に便利 個店でも使える自立型スタンド付きソー

②どんな業務を行っている会社ですか?

照明灯だけでなく、アーチ・アーケード・

『最後に読者にメッセージをどうぞ。

の施設ですのでぜひお越しください。 っています。あかりを体感できる全国唯 **圡場に設置し、専門技術者による研究を行** 当社は「あかり実験室」を愛知県の豊明

りのモノづくりを展開しています。

))商店街にお勧めの商品やサービスがあり

ましたら教えてください。

維持管理まで全工程を自社で行い、

こだわ

ど企画からデザイン、設計、製造、

舗装・仮設空間演出・イルミネーションな サイン・ストリートファニチャー・カラー

日本街路灯製造株式会社 東京支店

担当者:支店長 北田 俊幸

話:03-3471-6842所:東京都品川区東品川3-6-

【アーケードは人と街の架け橋】

株式会社日米アートム 営業部 技術営業課 舩岡 靖一さん



)どのような業務を行っていますか?

湯河原駅前駅前明店街では、既設 片流アーケードを撤去して街路灯を 新設しました。商店街名を柱に表示 してLED光源による投光照明です。 近い将来、電線地中化されます 社です。 する街路灯モニュメント等の共同施設の企 弊社は、商店街のアーケードをはじめと メンテナンス等をご提供する会

管理、 境整備事業をお手伝いしていきます。 ービスのご提供を行い、全国各地の街で環 街づくりの総合的な計画、設計から施工、 アフターサービスまでのトータルサ

◎ここ最近の実績を教えてください。

アーケードの改修工事をさせていただきま 横浜橋通商店街(協)など、日本各地で

www.nichibei.gr.jp/)をご参照ください。 施工例を弊社ホームページ(http://

>商店街にお勧めの商品やサービスがあり ましたら教えてください。

表面処理技術により親水防汚タイプとなっ ド屋根の貼替え工事をおすすめしています。 ポリカーボネート材を使用したアーケー

> 耐性を発揮しています ており、従来品に比べて汚れに対して高い

可能です。 る商空間を明るくリニューアルすることが 屋根・天井の改修によりア ケードのあ

事を完了させることでお客様のお役に立つ ように研究を重ねております。 ている現在、工事品質はもとより確実に工 安全性についての社会的要求が高くなっ



衣笠仲通り商店街(協)

》最後に読者にメッセージをどうぞ。

で回遊できる商空間づくりをお手伝いして 安心・安全はもとよりお買い物を楽しん

事、イベント対応を想定した音響設備工事、 インバウンド対策と地域へのサービスとし ての無線LAN基地局整備、 お客様の事情にマッチした防犯カメラ工

を図るためのお手伝いを進めています。 街が魅力ある街づくりを進め集客力の向上 アーケード建設事業を中心として、 商店

株式会社日米アートム

代表者:代表取締役社長 金子武弘

電 住 話:03-3260-5131所:東京都新宿区箪笥町35 (営業

商連かながわの推せん会社 L E D 看板メンテナンス ケー -ド 日米アートムイニシャルベイ

街 路刷造

印刷 道 道路·駐車場整備 ・ポートサイト 日本街路 前田道路野田道

ロナ 商店街や地域からできること ストな取組みでまちを明る<! 情報交流会をオンラインで開催

商連かながわは、2月5日にライブ配信で令和2年度商店街情報 交流会をオンライン開催した。

講師にはローカルファースト研究会の淺野真澄代表を招いて、茅 ヶ崎市での感染症対策をしたまち歩きツアーや、テイクアウトを行う 飲食店とお客をつなげる取組みなどについて講演していただいた。

[講演のポイント]

◎ローカルファースト研究会について

神奈川県茅ケ崎市で活動を行うまちづくり団体。ローカルファ ーストとは「地域に優しい選択をすること」。例えば、全国チェー ンのお店ではなく地元のお店でお買い物をする選択を通じて、地 域で経済を廻す豊かなコミュニティをつくっていくことなどを目 指している。シンポジウムの開催や、情報誌発行など様々な活動 を行っている。

◎浜見平商店会空き店舗事業について

2016年の一年間、浜見平団地において空き店舗を活用したコ ミュニティショップを運営した。リサイクル品やハンドメイド商品 の委託販売などを行い、淺野氏は店長として現場に立った。店は、 多世代交流や、地域のいろいろな人たちの居場所となり、短い間 だったが地域に大きな輪ができたと実感している。その経験が今 にもつながっている。

○ちがさんぽについて

(ガイドラインのダウンロード申込はこちらから)

https://www.togoshiginza.jp/archives/9640

足をつけて3月までの配布を目指している。

「茅ヶ崎市民全員ガイド化ちがさんぽプロジェクト」というロー カルファースト研究会のプロジェクトの一環で、茅ヶ崎銀座商興会 のちがさんぽが生まれ、現在も月一回で開催されている。ガイドを 務める加藤信吾会長は「商店街として危機感を持ち、地域を回遊

しながら楽しんでもらう 仕組みが必要だと思っ た」と話す。同商興会の ちがさんぽは、地名の由 来など、学びになる話 と、地元の漬物屋さんや 総菜屋などをめぐるお 買い物ができることと、 つの魅力を柱にして いる。最近では早朝や夜



間のツアーも始め、リピーターなどもいて、好評を博している。

◎茅ヶ崎フードアクションについて

ローカルファースト研究会の事業ではなく、SNSのフェイスブッ クの中のグループとして、2020年の4月に淺野氏と花卉店経営の境 はづき氏の2名を中心に結成された。メンバーは飲食店関係者を含 め現在は7,000人を超える。"通常はテイクアウトを行っていない飲 食店"が行うテイクアウト情報をWEBやチラシなどで共同でPRす る活動を行っている。昨年の4月の初旬に早々に44店舗を掲載した チラシをつくって発信したスピード感は、近隣の同様の飲食店支援 グループの結成にも波及した。その後、クラウドファンディングな ども行い、コミュニティは拡大し続けている。 (詳しい内容は、ぜひ動画をご覧ください)



店用が広がっている。 ドできるとあって、

当日の様子は録画でご覧いただくことができます。 商連かながわ・情報交流会結果報告ページ

http://shotengai-kanagawa.com/information/article4160.html

ないように、 すればよいか、 スタッフにどのような感染予防対策を指 ガ

様々な便利な情報が細かく案

など、

商店街・

個店が迷わ

ができるようになる。 WEBサイトから申 内されている。 商店街に参考までにと神奈川県版の イドラインは、 し込 商連かながわでも 戸 越 むとダウンロー 銀 座 商 店 街

加 F 0 はどんな状況の人のことを指すのか、 な段取りを踏むかの記載や、 のスタッフなどに感染者が出た場合にどん **尿都の支援制度や窓口なども載っている。** 商店街全体の対応」には、 濃厚接触者と 来街者や個店 店舗

としての対応」「各店舗での対応」と大きく 一つの内容が掲載され、 このガイドライン冊子には、「商店街全体 共有情報として東

新型コロナウイ 商店街による 戸越銀座商店街連合会が発行、 危機管理ガイドライン 全国の商店街で活用広がる ス対

GO TO Eat

かながわ

GoTo Eat食事券事業に関するお知らせ

商連かながわはGoTo Eat食事券事業の神奈川版に

ついて「連携・協力団体」として加 盟店登録の推進などについて協力し ています。

も活用できる普遍的な内容が多く、

希望す 店街街で

冊子をWEBサイトからダウンロ

神

奈川県の商店街でも

を作成し公開している。

他の商

新型コロナウイルス対応危機ガイドライ

商店街における感染症対策をまとめた

「京都品川区の戸越銀座商店街連合会

加盟店登録については、昨年11月 末で一旦締切となっていますが、再

開の見通しがつき次第、商連かながわのWEBサイトで お知らせいたします。

神奈川県の食事券は、額面で250億円販売予定のとこ ろ124億円の売上となっており(12月2日までに集計され た分)、食事券の販売も今後再開が見込まれています。

という、 県民 上記で紹介しました戸越銀座商店街で等にご対応いただき、感謝しております。 ら商店街が密になっていると多くのお叱り 営業時間の時短要請への対応などに追われ ウイズコロナの社会では商店街も感染症対 の言葉を受けたそうです。 たことかと思います。 店街や個店の皆さんはさらなる衛生対策や したガイドラインを作成したとのことです。 じます。商店街の皆様には日頃から協力要請 その大きな集客力のために、 商店街にのぼりが数本ずつ届いたかと存 (の外出を可能な限り控えていただくよ 緊急事態宣言が発出され、 また、神奈川県からは、 集客も行っていく そのため、こう お客様 商 か

